

# INDICE

<i>Ringraziamenti</i>	7
<i>Introduzione</i>	9
1. CHE COSA INTENDIAMO PER «RELIGIONE»?	23
1.1 La religione è «semplicemente lì»?	23
1.2 Significati di religione: l'uso nel linguaggio comune	24
1.3 Tre considerazioni sull'uso della parola «religione»	28
1.4 Serve la parola perché ci sia la cosa?	33
1.5 Conclusione	35
2. PERSI NELLA TRADUZIONE: INTRODURRE LA «RELIGIONE» NEI TESTI ANTICHI	37
2.1 Introduzione	37
2.2 Sulla parola latina <i>religio</i>	39
2.3 Sulla parola greca <i>thrēskeia</i>	52
2.4 Sulla parola araba <i>dīn</i>	58
2.5 Conclusione	66
3. CASI DI COMPARSA (PRECOCE) DELLA RELIGIONE NELL'ANTICHITÀ	67
3.1 Introduzione	67
3.2 Religione nella rivolta dei Maccabei?	67
3.3 Religione in Cicerone?	72
3.4 Religione nelle opere di Eusebio?	76
3.5 Il caso di Muhammad e dei suoi primi seguaci	82
3.6 Conclusione	88

4. I CRISTIANI E GLI «ALTRI» IN EPOCA PREMODERNA	91
4.1 Introduzione	91
4.2 Mani, l’apostolo di Gesù Cristo e il Buddha di luce	92
4.3 Giovanni Damasceno e l’eresia degli ismailiti	101
4.4 Santo Siddhārta: rendere il Buddha un cristiano	107
4.5 Conclusione	115
5. RINASCIMENTO, RIFORMA E RELIGIONE NEL XVI E XVII SECOLO	117
5.1 Introduzione	117
5.2 La <i>christiana religio</i> dai neoplatonici italiani ai deisti inglesi	119
5.3 La formazione dello stato e la formazione della religione	135
5.4 Gli stati ideali e pragmatici di Jean Bodin	137
5.5 La religione restrittiva della <i>Lettera sulla tolleranza</i> di John Locke	141
5.6 Conclusione	145
6. NUOVI MONDI, NUOVE RELIGIONI, RELIGIONI MONDIALI	147
6.1 Introduzione	147
6.2 La «religione» in India	151
6.3 La «religione» in Africa meridionale	157
6.4 La «religione» in Giappone	161
6.5 Classificare tutte queste «religioni»	163
6.6 Conclusione	178
7. LE ORIGINI MODERNE DELLE RELIGIONI ANTICHE	181
7.1 Introduzione	181
7.2 Le origini dello studio delle religioni greca e romana	182
7.3 Una formula per creare una nuova religione antica: la religione mesopotamica	196

7.4 Rendere ancora antico qualcosa di nuovo, o per quale motivo la religione sembra una categoria naturale	206
7.5 Conclusione	208
CONCLUSIONE: DOPO LA RELIGIONE?	211
<i>Bibliografia</i>	219
<i>Indice dei nomi</i>	247
<i>Indice dei testi citati</i>	257
<i>Indice degli argomenti</i>	263